

Windows

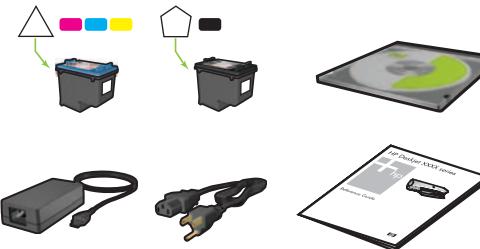
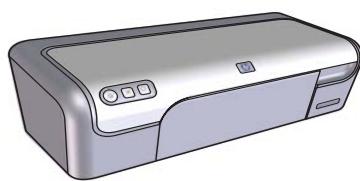
Setup Guide

Guia de Instalação

Guía de configuración

دليل الإعداد

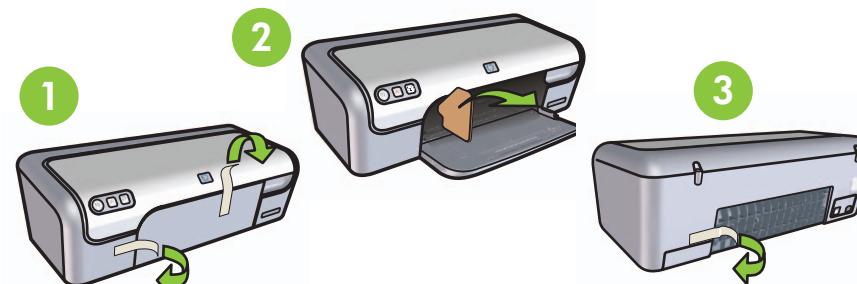
HP Deskjet D2300 series



1 Remove ALL tape and cardboard packing material.

Remova TODA a fita adesiva e papelão de embalagem.
Elimine TODA la cinta y el material de cartón del embalaje.

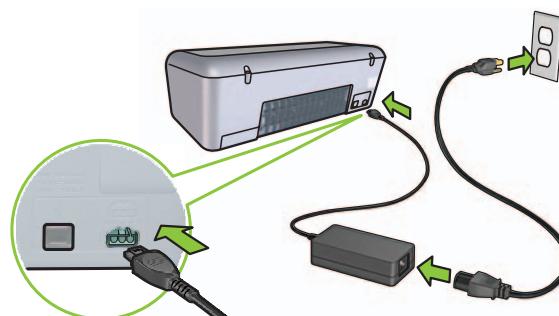
قم بإزالة كافة الأشرطة والورق المقوى المستخدم في التعبئة.



2 Plug in power supply.

Conecte a fonte de alimentação.
Enchufe la impresora al sistema de alimentación.

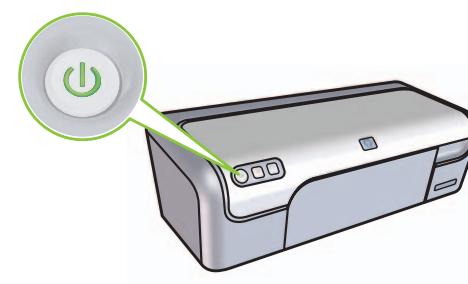
قم بتوصيل الطابعة بمصدر التيار.



3 Turn printer on.

Ligue a impressora.
Encienda la impresora.

قم بتشغيل الطابعة.



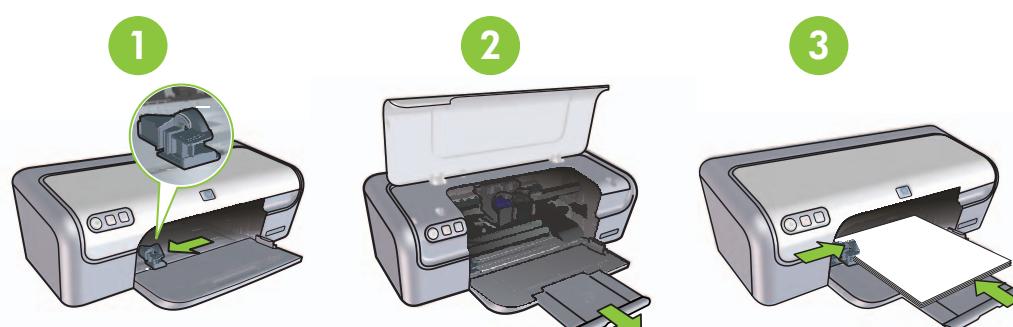
4 Slide paper guide to the left. Pull out extension. Load white paper.

Deslize a guia de papel para a esquerda. Puxe a extensão para fora.

Carregue-a com papel branco.

Deslice la guía del papel hacia la izquierda. Tire de la extensión. Cargue papel blanco.

قم بتحريك موجة الورق ناحية اليسار، ثم اسحب الملحق، ثم قم بتحميل ورق أبيض.



5 1 Open top cover.

Abra a tampa superior.

Abra la cubierta superior.

افتح الغطاء العلوي.

6 Insert print cartridges. Push cartridges firmly until they 'click' into place.

Insira os cartuchos de impressão. Empurre os cartuchos firmemente até que se encaixem no lugar.

Introduzca los cartuchos de impresión. Presione los cartuchos con firmeza hasta que oiga "clic".

أدخل خرطوشات الطباعة، ثم ادفعها بقوّة حتى تسمع صوت يدل على استقرارها في مكانها.



اجذب الطرف الوردي لإزالة الشريط الشفاف عن خراطيش الطباعة.



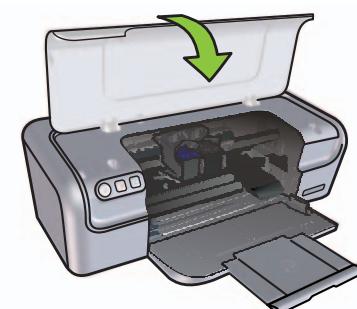
Do not touch copper strip.
Não toque nas tiras de cobre.
No toque la cinta de cobre.
لا تلمس الشريط النحاسي.

7 Close top cover.

Feche a tampa superior.

Cierre la cubierta superior.

أغلق الغطاء العلوي.



8 Connect USB cable.

Conecte o cabo USB.

Conecte el cable USB.

قم بتوصيل كabel USB.



Purchase a USB cable separately if it is not included.

Compre um cabo USB separado caso ele não tenha sido incluído.

Si no se incluye el cable USB, deberá adquirir uno.



قم بشراء كabel USB بشكل منفصل، إذا لم يكن مرفقاً.

9 Install printer software

- A wizard displays on your computer.
- Follow the screens.
- Insert the CD when directed.
- Select **hphipa.inf** when prompted.

Instale o software da impressora

- Um Assistente será exibido no computador.
- Siga as instruções na tela.
- Insira o CD quando solicitado.
- Seleccione **hphipa.inf** quando solicitado.

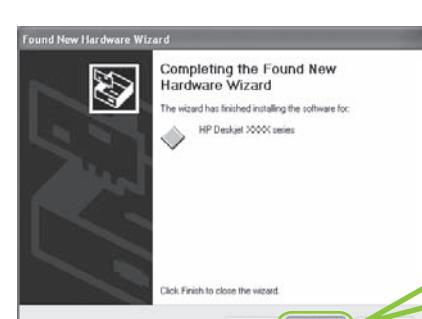
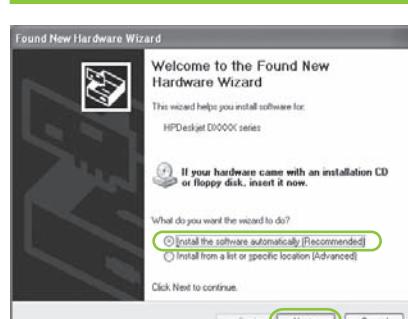
Instalación del software de la impresora

- Aparecerá un asistente en su equipo.
- Siga las instrucciones que se indican en las pantallas.
- Introduzca el CD cuando se le solicite.
- Seleccione **hphipa.inf** cuando se le solicite.

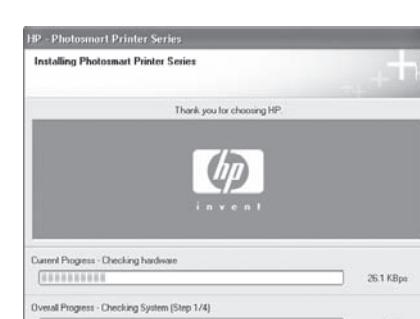
تثبيت برامج الطابعة

- يظهر معالج على شاشة جهاز الكمبيوتر.
- اتبع التعليمات المعروضة على الشاشات.
- ادخل القرص المضغوط عندما يطلب منك ذلك.
- حدد **hphipa.inf** عندما يطلب منك ذلك.

Windows XP / Windows 2000



Click Finish.
Clique em Concluir.
Haga clic en Finalizar.
انقر فوق "إنهاء".



The HP wizard displays.

O Assistente da HP será exibido.

Aparecerá el asistente de HP.

انقر فوق "إنهاء".

- The HP wizard screen displays.
- Click Finish in the first wizard.
- Follow onscreen instructions in the HP wizard.

- O Assistente da HP será exibido.
- Clique em Concluir no primeiro Assistente.
- Siga as instruções na tela do Assistente HP.

- Aparecerá la pantalla del asistente de HP.
- Haga clic en Finalizar en el primer asistente.
- Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del asistente de HP.

- تظهر شاشة معالج HP.
- انقر فوق "إنهاء" في المعالج الأول.
- اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة في معالج HP.



Install printer software

- 1 A wizard displays on your computer.
- 2 Follow the screens.
- 3 Insert the CD when directed.

Instale o software da impressora

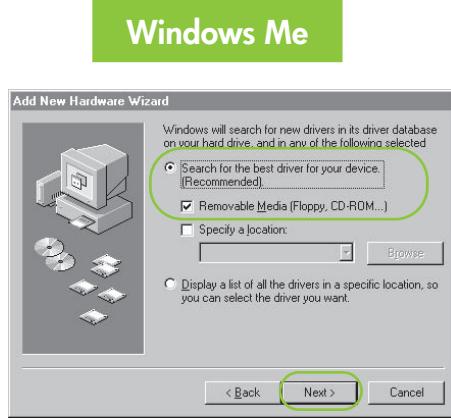
- 1 Um Assistente será exibido no computador.
- 2 Siga as instruções na tela.
- 3 Insira o CD quando solicitado.

Instalación del software de la impresora

- 1 Aparecerá un asistente en su equipo.
- 2 Siga las instrucciones que se indican en las pantallas.
- 3 Introduzca el CD cuando se le solicite.

تثبيت برامج الطابعة

- ١- يظهر ملخص على شاشة جهاز الكمبيوتر.
- ٢- اتبع التعليمات المعروضة على الشاشات.
- ٣- أدخل القرص المضغوط عندما يطلب منك ذلك.



For virtually grain-free color photos that have exceptional fade resistance, purchase a photo print cartridge.

Para obter fotos quase sem granulação e com alta resistência ao desbotamento, adquira um cartucho de impressão de fotos.

Para obtener fotos en color prácticamente sin grano y con una resistencia excepcional, adquiera un cartucho de impresión fotográfica.

للحصول على صور فوتوغرافية خالية من التحبيب بشكل فعلي وتميز ألوانها بجودة فائقة لا تفهت، قم بشراء خرطوشة طباعة صور فوتوغرافية.

No screens?

1. Click the **Start** button, then select **Run**.
2. Click the **Browse** button.
3. Select **HPPP CD** in the **Look in** drop-down list.
4. Select **Setup**, then click the **Open** button.
5. Click **OK**, then follow the onscreen instructions.

As telas não são exibidas?

1. Clique no botão **Iniciar** e selecione **Executar**.
2. Clique no botão **Procurar**.
3. Selecione o **CD HPPP** na lista **Examinar em**.
4. Selecione **Setup** e clique no botão **Abrir**.
5. Clique em **OK** e siga as instruções na tela.

No aparecen pantallas

1. Haga clic en el botón **Inicio** y, a continuación, seleccione **Ejecutar**.
2. Haga clic en el botón **Examinar**.
3. Seleccione el **CD HPPP** en la lista desplegable **Buscar en**.
4. Seleccione **Configurar** y, a continuación, haga clic en el botón **Abrir**.
5. Haga clic en **Aceptar** y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

لم تظهر أية شاشات؟

- ١- انقر فوق زر "ابداً" ، ثم حدد "تشغيل".
- ٢- انقر فوق زر "استعراض".
- ٣- حدد **HPPP CD** (القرص المضغوط (HPPP في القائمة المنسدلة "بحث في".
- ٤- حدد **Setup** (إعداد)، ثم انقر فوق زر "فتح".
- ٥- انقر فوق "موافق" ، ثم اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

Need more help?

Precisa de mais ajuda?

¿Necesita más ayuda?

هل تحتاج إلى مزيد من المساعدة؟



www.hp.com/support

If the installation fails...



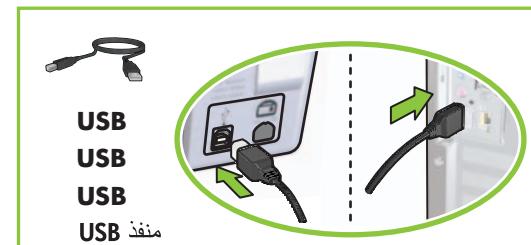
Make sure printer is powered on.

Verifique se a impressora está ligada.

Asegúrese de que la impresora está encendida.

تأكد من أن الطابعة قيد التشغيل.

Se a instalação falhar...



Make sure cable connections are secure.

Verifique se as conexões do cabo estão firmes.

Compruebe que las conexiones del cable son seguras.

تأكد من أن توصيات الكابل مثبتة بآحكام.

Si se produce un error durante la instalación...



If this light is flashing, start at the beginning of this Setup Guide.

Se essa luz estiver piscando, volte ao início deste Guia de Instalação.

Si este indicador luminoso parpadea, vuelva al principio de esta Guía de configuración.

إذا كانت هذه المصايب توّضّع، فقم بتنفيذ الخطوات من بداية دليل الإعداد هذا.

If the problem persists:

1. Remove the CD from the computer's CD-ROM drive, then disconnect the printer cable from the computer.
2. **Restart the computer.**
3. Temporarily disable any software firewall or close any anti-virus software. Re-start these programs after the printer is installed.
4. Insert the printer software CD in the computer's CD-ROM drive, then follow the onscreen instructions to install the printer software.
5. After the installation finishes, restart the computer.

Se o problema persistir:

1. Remova o CD da unidade de CD-ROM do computador e desconecte o cabo da impressora do computador.
2. **Reinic peace o computador.**
3. Desligue temporariamente o software de firewall ou feche os programas antivírus. Ligue novamente esses programas após instalar a impressora.
4. Insira o CD do software da impressora na unidade de CD-ROM do computador e siga as instruções na tela para instalar o software da impressora.
5. Após a conclusão da instalação, reinicie o computador.

Si el problema persiste:

1. Retire el CD de la unidad de CD-ROM del equipo y, a continuación, desconecte el cable de la impresora del equipo.
2. **Reinicie el equipo.**
3. Desactive de forma temporal cualquier servidor de seguridad de software o cierre cualquier software antivirus. Reinicie estos programas cuando haya instalado la impresora.
4. Introduzca el CD del software de la impresora en la unidad de CD-ROM del equipo y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para instalar el software de la impresora.
5. Cuando haya finalizado la instalación, reinicie el equipo.

في حالة استمرار المشكلة:

- ١- أخرج القرص المضغوط من محرك الأقراص المضغوطة، ثم افصل كبل الطابعة عن جهاز الكمبيوتر.

- ٢- أعد تشغيل جهاز الكمبيوتر.

- ٣- أغلق أي برنامج من برامج مكافحة الفيروسات أو قم بتنظيل خدء حماية البرامج بشكل مؤقت. وأعد تشغيل هذه البرامج بعد تثبيت برنامج الطابعة.

- ٤- أدخل القرص المضغوط لبرامج الطابعة في محرك الأقراص المضغوطة في جهاز الكمبيوتر، ثم اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لتنصيب برامج الطابعة.

- ٥- بعد انتهاء عملية التثبيت، أعد تشغيل جهاز الكمبيوتر.